

1923-01-18

AFSENDER

Sigurd Swane

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Dateret brev

Generel kommentar:

Christine Swane er indlagt på
Frederiksberg Hospital med en
depression.

Afsendersted:

Svebølle

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Lars Swane

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Sigurd Swane skal til tandlæge i København og vil ved den lejlighed sørge for at Lasse kan besøge sin mor på hospitalet.

TRANSSKRIFTION

18-1-23.

Kære Ugle

Jeg tager en af ud for at få den Tand ud. Jeg imødekommer så dit Ønske og tager Lasse med ind. Men hvilken Dag vi er der , og hvilken [udstreget: Dag] han kan komme ud til dig, kan jeg ikke sige endnu, men jeg vil dog sende dig dette med det samme – i hvert tilfælde kan du vente ham Søndag i Besøgstiden mellem 3 og 4 – om han kan komme allerede Lørdag kan jeg ikke sige endnu, men jeg tror det ikke.

Jeg håber jo nu meget at han ikke skal blive bragt ud af Ligevægt, han er så fornøjet, så optaget og så sød nu, så det vilde være trist om der atter skulde blive nervøs Uro over ham – men når du er rolig og forsikrer ham, at du har det godt, der hvor du er og bliver plejet godt, så tænker jeg, det vil virke beroligende på ham – tænker han sig det modsatte, lider han under det.

Selv når jeg desværre ikke ud at se til dig, jeg vil jo nok være meget medtaget og skal med få Minutters Mellemrum skifte Varmepose på Kinden bagefter – det skulde jeg da efter begge Ting sidst.

Venlig Hilsen. Sigurd.

af Swane
Sjunde Mölle
Svebölle



Malerinden
Fr. Christine Swane
Frederiksberg Hospital
D. 5.
København . 4

18-1-23.

Kære Hylle

Jeg tager en af dagene ind for at se den Tænd ind.
Jeg inviterer så den Dorte og tager Sarsse med
ind. Men hvilken dag vi er der, ~~af hvilken dag~~
kan komme ind til dig, kan jeg ikke sige endnu, men
jeg vil dog sende dig dette med det samme — i hvert
Fald kan du vente ham Søndag i Brevstaden
mellem 3 og 4 — om han kan komme allerede Søn-
dag kan jeg ikke sige endnu, men jeg tror det ikke.
Jeg håber jo nu meget at han ikke skal blive borte
ind af Sagskraft, han er så forvirret, så optaget og så
sindrig, så det vilde være godt, om der ikke skulde
blive nærvær over ham — men nu du er rolig
og forvinder ham, at du har det godt, der hvor det er
og bliver plet godt, så tænker jeg, det vil virke be-
rogliggende på ham — tænker han sig det uddragte,
lader ham under det.

Selv når jeg desværre ikke ind at se til dig, jeg vil
jo nok være meget modtaget og skal med på Minors
Møllemandske Skuffe Tarmejser på Rindes Bagefter — det
skulde jeg da efter Bage Tug vider.

Venlig Hilsen.

Sigurd.